

## II-Ġimgħa

### It-Tieni ġimġha tas-salterju

IT-TIENI ĠIMGHÀ

IL-ĠIMGHÀ

V. O Alla, ejja eħlisni.  
R. Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

1.

Niżżuk ħajr, Mulej, li tajtna  
jum ta' xogħol fil-ġħalqa tiegħek:  
frott il-ħidma noffruh lilek,  
bħal qaddeja umli tiegħek.

2.

Rodd, għalhekk, il-ħlas imwiegħed  
lill-ħaddiema li qedewk sewwa,  
biex ifaħħru 'l min qabbadhom,  
Sid ħanin u qalbu tajba.

3.

Int li qiegħed issejħilna,  
għax ħlas kbir hemm jistennien,  
għinna nerfgħu l-piż li jmissna,  
kun is-serħ wara t-tbatija.

4.

Ġieħ u sebh għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Faraġ tagħna. Amen.

SALMODIJA

Ant. 1 Mulej, eħlisli 'I ħajti mill-mewt, u 'I riġlejja mit-tfixxil.  
L-Għid: Il-Mulej ħallni mill-irbit ta' I-imwiet, hallelujah.

Salm 114 (116A)  
Inħobb il-Mulej, \*  
għax sema' leħen it-ħannin tiegħi;  
għaliex hu tani widen \*  
fil-jum li fih sejjah-tlu.

Il-ħbulu tal-mewt dawruni, †  
I-irbit ta' I-imwiet ħakimni; \*

fin-niket u I-hemm sibt ruħi.  
Imma isem il-Mulej sejjaħt: \*  
“Mulej, nitolbok, salvani!”

Hanin il-Mulej, u ġust; \*  
twajjeb hu Alla tagħna,  
Iħares id-dgħajfa I-Mulej; \*  
jiena kont magħkus, u hu ġelisni.

Erġa', ruħ tiegħi, għall-mistrieħ tiegħek, \*  
għax il-Mulej għamillek il-ġid.

Għax mill-mewt ġelisli ‘I ħajti, \*  
lil għajnejja mid-dmugħ u ‘I riġlejja mit-tfixxil.  
Jien nimxi quddiem il-Mulej \*  
fl-art tal-ħajjin.

Ant. Mulej, eħlisli ‘I ħajti mill-mewt, u ‘I riġlejja mit-tfixxil.  
Ant. 2 L-ghajjnuna tiegħi mingħand il-Mulej, li għamel is-sema u I-art.  
L-Għid: Il-Mulej ġħares il-poplu tiegħu bħal ġabba ta' I-ġħajnejn, hallelujah.

Salm 120 (121)  
Nerfa' għajnejja lejn I-għoljet: \*  
mnejn se tigħi I-ġħajjnuna?  
L-ġħajjnuna tiegħi mingħand il-Mulej, \*  
li għamel is-sema u I-art.

Ma jħalli qatt li riġlek jogħtor; \*  
ma jongħosx dak li jħarsek.  
Ara, la jongħos u lanqas jorqod \*  
dak li jħares lill Izrael.

Il-Mulej hu dak li jħarsek; \*  
il-Mulej hu d-dell tiegħek fuq lemintek.  
Ma tolqtokx ix-xemx binhar, \*  
anqas il-qamar billejl.

Iħarsek il-Mulej minn kull deni; \*  
hu jħarislek ġajtek.  
Il-Mulej iħarsek fil-ħruġ u d-dħul tiegħek, \*  
minn issa u għal dejjem.

Ant. L-ġħajjnuna tiegħi mingħand il-Mulej, li għamel is-sema u I-art.  
Ant. 3 Sewwa u veri t-trqat tiegħek, Sultan tal-ġnus.  
L-Għid: Il-Mulej il-qawwa u I-foħrija tiegħi: hu sar għalija s-salvazzjoni,  
hallelujah.

Kantiku (Apok 15,3-4)  
Kbar u ta' I-għażżeb I-għemnejjal tiegħek, \*  
Mulej, Alla li tista' kollox;

sewwa u veri t-triqat tiegħek, \*  
Sultan tal-ġnus. –

Min, Mulej, ma jibżax minn ismek? \*  
Min ma jsebbħux?  
Għaliex int waħdek qaddis: †  
u l-ġnus kollha jiġu jinxteħtu quddiemek, \*  
għax magħrufa saru l-ġudizzji tiegħek.

Ant. Sewwa u veru t-triqat tiegħek, Sultan tal-ġnus.

#### LEZZJONI QASIRA 1 Kor 2,7-10a

Aħna ngħallmu l-għerf ta' Alla moħbi f'misteru, li Alla fassal mill-bidunett għas-sebħ tagħna, għerf li ebda wieħed mill-mexxejja ta' din id-dinja ma għarfu; għax kieku għarfu, qatt ma kienu se jsallbu l-Mulej tas-sebħ. Imma, bħalma hu miktub, aħna nħabbru dak li għajnejn qatt ma rat u widna qatt ma semgħet, dak li qatt ma tnissel f'qalb il-bniedem, u li Alla lesta għal dawk li jħobbu. Għax lilna Alla wriħulna permezz ta' l-Ispritu.

#### RESPONSORJU QASIR

R. Kristu miet għal dnubietna, \* Biex iressaqna lejn Alla. Kristu.  
V. Tawh il-mewt fil-ġisem, imma ħa l-ħajja fir-ruħ. \* Biex iressaqna lejn Alla.  
Glorja. Kristu.

Ant. tal-kant. ta' Marija Ftakar, Mulej, fil-ħniena tiegħek, bħalma wegħedt lil missirijietna.

Ruħi tfaħħar il-kobor tal-Mulej, \*  
u l-Ispritu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejn  
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħi. \*  
Iva, minn issa 'l-quddiem  
kull nisel jibda jsejjahli hienja.  
Għax is-Setgħani għamel miegħi ħwejjeġ kbar; \*  
qaddis hu l-isem tiegħi.  
Il-ħniena tiegħi tinfirex f'kull żmien \*  
fuq dawk li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*  
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.  
Niżżej is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*  
u għolla ċ-ċkejknin.  
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħi, \*  
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ha ī-sieb Iżrael, qaddej tiegħi, \*  
għax ftakar fil-ħniena tiegħi  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
b'riżq Abraham u nislu għal dejjem.

Glorja ...

Ant. tal-kant. ta' Marija Ftakar, Mulej, fil-ħniena tiegħek, bħalma wegħedt lil missirijietna.

### PREĆI

Inbierku lil Kristu Sidna, li fit-tjieba u l-ħniena tiegħu jixxotta d-dmugħ ta' min hu fin-niket. Nitolbu bl-imħabba kollha u bl-umiltà ta' qalbna: Mulej, ħenn għall-poplu tiegħek.  
Mulej Ĝesù, inti l-faraġ ta' l-imsejkni:  
- agħti kas tal-biki tal-foqra tiegħek.  
Alla ħanin, jasal quddiemek it-tneħid tal-moribondi:  
- ibaqħtilhom l-anġlu tiegħek biex jieqaf magħħom.  
Agħmel li l-eżiljati u r-rifugjati kollha jħossu l-providenza tiegħek:  
- reġġagħhom lejn art twelidhom sa ma tilqaghħom fil-patrija tas- sema.  
Agħti l-grazzja lill-midinbin imsejkna biex jintrebħu minn imħabbtek:  
- erġa' ħabbibhom miegħek u mal-Knisja tiegħek.  
Uri tjuditek lil ħutna l-mejtin u salvahom:  
- ha jkollhom ix-xorti li jiksbu l-fidwa shiħa.

Missierna

### Talba

O Alla, fl-iskandlu tas-salib inti wrejt b'mod ta' l-għażeb l-għerf tiegħek bla qjies; agħmel li nifhmu sewwa l-għorja tal-Feddej tagħna fil-passjoni tiegħu, biex qatt ma jonqosna l-kuraġġ li niftaħru bis-salib ta' l-istess Ibnek Ĝesù Kristu Sidna, li hu Alla.

### Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Amen.

### IT-TIENI ĠIMGħA

### IL-ĠIMGħA

V. O Alla, ejja eħlisni.  
R. Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### INNU

1.  
Niżżuk ħajr, Mulej, li tajtna  
jum ta' xogħol fil-ġħalqa tiegħek:  
frott il-ħidma noffruh lilek,  
bħal qaddejja umli tiegħek.
2.  
Rodd, għalhekk, il-ħlas imwiegħed

lill-ħaddiema li qedewk sewwa,  
biex ifaħħru 'I min qabbaħhom,  
Sid ħanin u qalbu tajba.

3.

Int li qiegħed issejħilna,  
għax ħlas kbir hemm jistennien,  
għinna nerfghu l-piż li jmissna,  
kun is-serħ wara t-tbatija.

4.

Ġieħ u sebh għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintra add lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Faraġ tagħna. Amen.

#### SALMODIJA

Ant. 1 Mulej, eħlisli 'I ħajti mill-mewt, u 'I riġlejja mit-tfixxil.  
L-Għid: Il-Mulej ħallni mill-irbit ta' l-imwiet, hallelujah.

Salm 114 (116A)

Inħobb il-Mulej, \*  
għax sema' leħen it-ħannin tiegħi;  
għaliex hu tani widen \*  
fil-jum li fih sejjah-tlu.

Il-ħbula tal-mewt dawruni, †  
l-irbit ta' l-imwiet ħakimni; \*  
fin-niket u l-hemm sibt ruħi.  
Imma isem il-Mulej sejjaħt: \*  
“Mulej, nitolbok, salvani!”

ħanin il-Mulej, u ġust; \*  
twajjeb hu Alla tagħna,  
l-ħares id-dgħajfa il-Mulej; \*  
jiena kont magħkus, u hu ħelisni.

Erġa', ruħ tiegħi, għall-mistrieħ tiegħek, \*  
għax il-Mulej għamillek il-ġid.

Għax mill-mewt ħelisli 'I ħajti, \*  
lil-ghajnejja mid-dmugħ u 'I riġlejja mit-tfixxil.  
Jien nimxi quddiem il-Mulej \*  
fl-art tal-ħajjin.

Ant. Mulej, eħlisli 'I ħajti mill-mewt, u 'I riġlejja mit-tfixxil.  
Ant. 2 L-ghajjnuna tiegħi mingħand il-Mulej, li għamel is-sema u l-art.  
L-Għid: Il-Mulej ħares il-poplu tiegħu bħal ħabba ta' l-ġħajnejn, hallelujah.

Salm 120 (121)

Nerfa' għajnejja lejn I-għoljet: \*  
mnejn se tiġini I-ghajjnuna?  
L-ghajjnuna tiegħi mingħand il-Mulej, \*  
li għamel is-sema u l-art.

Ma jħalli qatt li riġlek jogħtor; \*  
ma jongħosx dak li jħarsek.  
Ara, la jongħos u lanqas jorqod \*  
dak li jħares lil Izrael.

Il-Mulej hu dak li jħarsek; \*  
il-Mulej hu d-dell tiegħek fuq lemintek.  
Ma tolqtokx ix-xemx binhar, \*  
anqas il-qamar billejl.

Iħarsek il-Mulej minn kull deni; \*  
hu jħarislek ħajtek.  
Il-Mulej iħarsek fil-ħruġ u d-dħul tiegħek, \*  
minn issa u għal dejjem.

Ant. L-ghajjnuna tiegħi mingħand il-Mulej, li għamel is-sema u l-art.

Ant. 3 Sewwa u veri t-trqat tiegħek, Sultan tal-ġnus.

L-Għid: Il-Mulej il-qawwa u l-foħrija tiegħi: hu sar għalija s-salvazzjoni,  
hallelujah.

Kantiku (Apok 15,3-4)

Kbar u ta' l-ġhaġeb l-għemejjel tiegħek, \*  
Mulej, Alla li tista' kollox;  
sewwa u veri t-triqat tiegħek, \*  
Sultan tal-ġnus. –

Min, Mulej, ma jibżax minn ismek? \*  
Min ma jsebbhx?  
Għaliex int waħdek qaddis: †  
u l-ġnus kollha jiġu jinxteħtu quddiemek, \*  
għax magħrufa saru l-ġudizzji tiegħek.

Ant. Sewwa u veru t-triqat tiegħek, Sultan tal-ġnus.

LEZZJONI QASIRA 1 Kor 2,7-10a

Aħna ngħallmu I-għerf ta' Alla moħbi f'misteru, li Alla fassal mill-bidunett għas-sebħ tagħna, għerf li ebda wieħed mill-mexxejja ta' din id-dinja ma għarfu; għax kieku għarfu, qatt ma kienu se jsallbu I-Mulej tas-sebħ. Imma, bħalma hu miktub, aħna nħabbru dak li għajn qatt ma rat u widna qatt ma semgħet, dak li qatt ma tnissel f'qalb il-bniedem, u li Alla lesta għal dawk li jħobbu. Għax lilna Alla wrihulna permezz ta' l-Ispirtu.

RESPONSORJU QASIR

R. Kristu miet għal dnubietna, \* Biex iressaqna lejn Alla. Kristu.

V. Tawh il-mewt fil-ġisem, imma ħa l-ħajja fir-ruħ. \* Biex iressaqna lejn Alla. Glorja. Kristu.

Ant. tal-kant. ta' Marija Ftakar, Mulej, fil-ħniena tiegħek, bħalma wegħedt lil missirijietna.

Ruħi tfaħħar il-kobor tal-Mulej, \*  
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejh  
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. \*  
Iva, minn issa 'l quddiem  
kull nisel jibda jsejjahli hienja.  
Għax is-Setgħani għamel miegħi ħwejjeġ kbar; \*  
qaddis hu l-isem tiegħu.  
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*  
fuq dawk li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*  
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.  
Niżżej is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*  
u għolla ċ-ċkejkknin.  
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħi, \*  
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ha ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, \*  
għax ftakar fil-ħniena tiegħu  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
b'rīżq Abraham u nislu għal dejjem.

Glorja ...

Ant. tal-kant. ta' Marija Ftakar, Mulej, fil-ħniena tiegħek, bħalma wegħedt lil missirijietna.

#### PREĆI

Inbierku lil Kristu Sidna, li fit-tjieba u l-ħniena tiegħu jixxotta d-dmugħi ta' min hu fin-niket. Nitolbu bl-imħabba kollha u bl-umiltà ta' qalbna:  
Mulej, ġenn għall-poplu tiegħek.  
Mulej Ĝesù, inti l-faraġ ta' l-imsejknin:  
- aghħti kas tal-biki tal-foqra tiegħek.  
Alla ħanin, jasal quddiemek it-tnejid tal-moribondi:  
- ibaqħtilhom l-anġlu tiegħek biex jieqaf magħħom.  
Aġħmel li l-eżiljati u r-rifugjati kollha jħossu l-providenza tiegħek:  
- reġġagħhom lejn art twelidhom sa ma tilqagħihom fil-patrija tas- sema.  
Aghħti l-grazzja lill-midinbin imsejkna biex jintrebhu minn imħabbtek:  
- erġa' ħabbibhom miegħek u mal-Knisja tiegħek.  
Uri tjudibek l'il ħutna l-mejtin u salvahom:  
- ha jkollhom ix-xorti li jiksbu l-fidwa shiħha.

Missierna

Talba

O Alla, fl-iskandlu tas-salib inti wrejt b'mod ta' l-ghajeb l-gherf tiegħek bla qjies; agħmel li nifhmu sewwa l-glorja tal-Feddej tagħna fil-passjoni tiegħi, biex qatt ma jonqosna l-kuraġġ li niftaħru bis-salib ta' l-istess Ibnek Ģesù Kristu Sidna, li hu Alla.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisma minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Amen.